

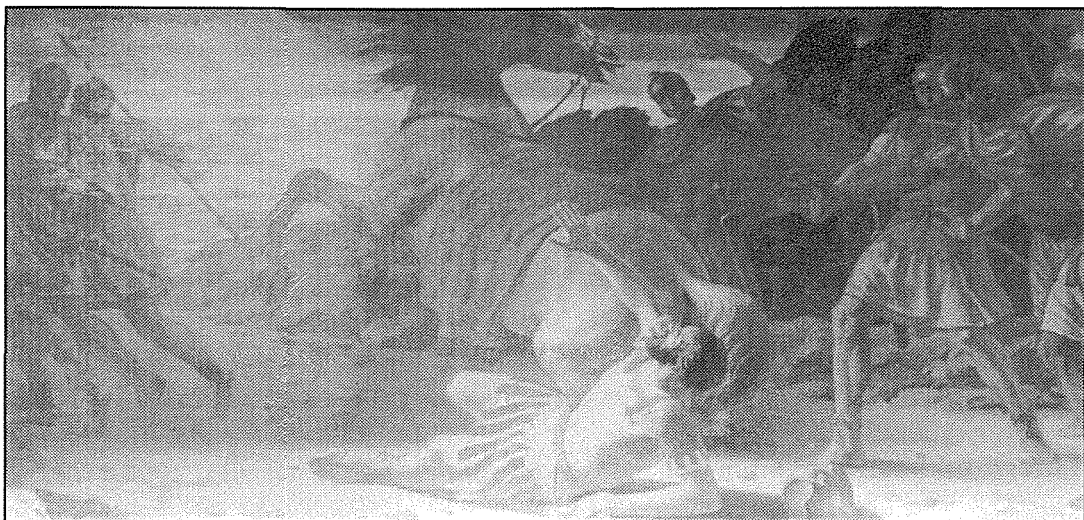
---

## Il-Festi tal-Konverżjoni u tal-Martirju ta' San Pawl, fil-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl tar-Rabat (1798 - 1800)

---

*Winston Laurence Zammit B.A. (Hons) M.A.*

Fost il-festi li ta' kull sena kienu jiġu ccelebrati fil-knisja parrokkjali ta' San Pawl, insibu żewġ festi li kienu marbutin ma' San Pawl, li huma l-festa tal-Konverżjoni (25 ta' Jannar) u l-oħra tal-Martirju ta' San Pawl; li kienet tisesejjah il-kommemorazzjoni ta' San Pawl li kienet issir fit-30 ta' Gunju, u li kienet il-festa titulari ta' l-istess knisja.



*Il-Kwadru laterali tal-Kor li juri konverżjoni ta' San Pawl , xogħol tal-Pittur E. Coccoli.*

### Il-Festa tal-Konverżjoni

Nhar il-Festa tal-Konverżjoni ta' San Pawl kien isir panigierku, li fl-1798 sar minn Dun Salv Gambin<sup>(1)</sup> u li fl-1800 sar mill-Vici-Parrokk Dun Ġużepp Vassallo<sup>(2)</sup>. Dan il-panigierku ma jidherx li sar fl-1799, għax ma jissemmiex fir-reġistru ta' l-amministrazzjoni tal-knisja. Aktarx li f'din is-sena l-panigierku ma sarx minhabba l-qagħda kritika li fiha kien jinsab pajjiżna. Ma rridux ninsew li f'Settembru 1798, kien beda l-irvell tal-Maltin kontra l-Franciżi, u pajjiżna kien jinsab fi stat ta' gwerra.



## In-Novena tal-Konverżjoni (1800)

Fl-1800 minbarra l-paniġierku saret ukoll novena bi thejjiġa għall-festa tal-Konverżjoni. Kif bdiet issir din in-novena?

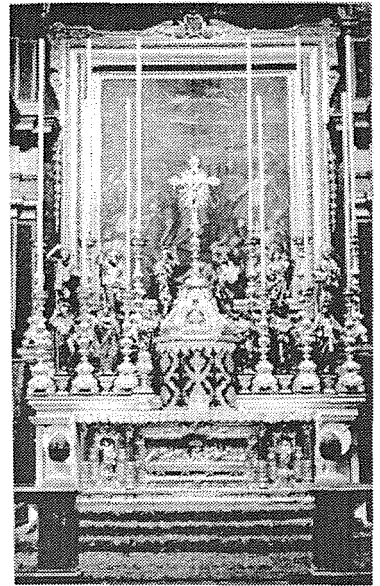
Din in-novena taf il-bidu tagħha lis-Sacerdot Dun Salv Salvaloco. <sup>(3)</sup> Nhar l-20 t'Ottubru 1798, dan is-Sacerdot li kien marid fis-sodda, għamel testament fl-atti tan-Nutar Calcedonio Bonello. F'dan it-testament Dun Salv mhux biss halla legat ta' 50 skud għall-darba lill-Fratellanza ta' San Pawl eretta fil-knisja parrokkjali ta' San Pawl, iżda fl-istess testament ordna li r-renta annwali ta' 9 skudi imposta fuq il-klawsura msejha ta' Baldu, li ġiet imposta a favur tat-testatur mis-Sacerdot Don Luigi Gauci u li attwalment kienu qed jithallsu minn huñ Francesco Salvaloco, wara mewtu kellhom jitgawdex mill-Kongregazzjoni taht it-titlu ta' San Pawl, eretta fil-Knisja Parrokkjali tar-Rabat.

B'din ir-renta annwali, l-Prokuratur kellu ta' kull sena jiccelebra għal dejjem, novena qabel il-Festa tal-Konverżjoni ta' San Pawl, simili għal dik li kienet issir fl-istess knisja qabel il-festa ta' San Mikiel, u bir-recitazzjoni tal-Kurunella ta' San Pawl. Dak li jibqa' wara li jithallsu l-ispejjes kellu jmur għall-istess fratellanza. Il-Fratellanza ta' San Pawl, kellha tagħti bidu għac-celebrazzjoni tan-Novena, mmedjatament wara mewtu. <sup>(4)</sup>

## Il-Mewt ta' Dun Salv

L-imsemmi Dun Salv Salvaloco jidher li kellu mħabba kbira lejn il-knisja parrokkjali ta' San Pawl, għax fl-istess testament halla lill-knisja b'titlu ta' legat "una pianeta di color rosso e bianco con galloni d'oro propio". Halla wkoll kalci lil huñ Patri Giov. Francesco Salvaloco O.P. bil-kundizzjoni li wara mewtu dan kellu jingħata wkoll lill-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl. <sup>(5)</sup>

Dun Salv Salvaloco li kien ukoll prokuratur tal-Knisja ta' San Katald fir-Rabat miet fit-3 ta' Jannar 1799 <sup>(6)</sup>. Wara mewtu il-Prokuratur tal-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl tar-Rabat Dun Pawl Azzopardi, permezz t'att reġistrat fl-atti tan-Nutar Calcedonio Bonello tat-30 ta' Mejju 1799, iddikjara li kien ircieva mingħand is-sur Ġużeppi Azzopardi, l-esekutor testamentarju ta' Dun Salv Salvaloco, mhux biss il-pjaneta, iżda billi kien anki miet Patri Ġiuseppe Salvaloco, anki l-kalci tal-fidda <sup>(7)</sup>.



L-artal Maġġur armat għall-festa  
titulari ta' San Pawl (c.1949)  
Ritratt: Mike Grima



## Tibda ssir in-Novena tal-Konverżjoni

Bil-mewt ta' Dun Salv ir-renta annwali ta' 9 skudi fis-sena għaddiet f'idejn il-fratellanza ta' San Pawl. Għaldaqstant fl-1800, il-Prokuratur tal-Fratellanza Nikola Agius <sup>(8)</sup> ħa ħsieb li ssir in-Novena tal-Festa ta' San Pawl, kif imwaqqfa minn Dun Salv. L-ispiza telgħet għal 9 skudi li tħallsu għall-quddies kantat, presenza fil-kor, ministri fil-quddies, l-organista u konsum tax-xema' <sup>(9)</sup>.

## Il-Festa Titulari

Għalkemm il-kwadru titulari tal-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl juri n-Nawfragju ta' San Pawl, il-festa titulari kienet tiġi "elebrata fit-30 ta' Ġunju, jum li fih il-knisja kienet tfakkar il-Martirju ta' San Pawl.

Hawnhekk ta' min ifakkar li fl-1767 fil-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl, twaqqfet il-Fratellanza ta' San Pawl.

Skond it-tieni artiklu ta' l-istatut tal-Fratellanza, il-festa tal-Martirju kellha ssir b'sollenita kbira mill-Fratellanza u b'purcissjoni ġenerali. Izda l-artiklu V ta' l-istess fratellanza kien jgħid li billi l-Fratellanza għadha fil-bidu, il-knisja għandha tgħin fl-ispejjeż tal-festa u dan jibqa' jsir sakemm il-Konfraternita tkun fi stat li tagħmlu hi <sup>(10)</sup>.

Jidher li sa tletin sena wara (1797) il-Fratellanza ma kienetx f'qagħda li tħallas l-ispejjeż kollha tal-festa għax il-knisja f'din is-sena hallset tat-trattament tal-mużicisti, l-għasar bil-mużika u l-ispejjes biex ingiebu w ittiehdu lura l-affarijiet ta' l-isqof <sup>(11)</sup>.

Il-festa tal-Kommemorazzjoni kif kienet tissejjaħ il-Festa tal-Martirju ta' San Pawl, fl-1798 giet icelebrata f'ambjent t'incertezza għax pajjiżna f'it g'imghat qabel kien waqa' taħt il-ħakma Franciża.

Il-Festa saret u l-knisja għaliha ħarġet is-somma ta' skud u 5 tari, u hallset ukoll 4 skudi u 4 tari għat-trattament tal-Maestro di Cappella, li hija ndikazzjoni li nġiebet il-Mużika <sup>(12)</sup>. Jingħad ukoll li dakinhar tal-festa, il-Francizi kellhom il-ħsieb jiehdu xi fided mill-knisja ta' San Pawl, iżda billi kient il-festa titulari, hallew dan ix-xogħol, li fil-fatt qatt ma sar, għal ġurnata oħra <sup>(13)</sup>.

## Il-Festa ta' l-1799

Ma nsibu xejn fir-reġistri tal-knisja dwar il-festa titulari ta' l-1799, ħlief li l-knisja tat il-kontribuzzjoni ta' 1 skud u 5 tari <sup>(14)</sup>. Izda għandna xi tagħrif dwar il-festa mir-Reġistri tal-Fratellanza ta' San Pawl. Minnhom nafu li saru kemm il-quddies kantata u l-paneġierku li matulhom it-tnejn saret ġabra. Il-paneġierku jidher li sar mill-Vici Parroku Dun Ġużepp Vassallo <sup>(15)</sup>. Il-Prokuratur ħalla wkoll miktub li fl-1799 saret ġabra fit-triq għall-Festa ta' San Pawl u nġabru 3 skudi u 2 grani <sup>(16)</sup>.



## Il-Festa ta' I-1800

Għal din il-festa l-knisja reġgħet haġġet is-somma ta' skud u hames tari. Saret ukoll gabra fit-toroq għall-istess festa li halliet 3 skudi u 4 tari, u oħra fil-knisja li halliet 5 skudi <sup>(17)</sup>.

L-unika tagħrif li għandna dwar il-festa huwa l-mużika. Fl-4 ta' Lulju 1800, il-prokuratur hallas 3 skudi u tari lill-Maestro di Cappella għas-servizz tal-vjolinisti matul il-festa <sup>(18)</sup>.

Jidher bic-car li fil-festa tal-Kommemorazzjoni ta' San Pawl ta' I-1800, hadet sehem il-kappella tal-mużika tal-kattidral. Fl-arkivju tal-kattidral nsibu mandat ta' hlas ta' 50 skud u 8 tari għar-rinforz tal-mużika, għall-mużicisti li hadu sehem fil-festa ta' San Pietru w San Pawl u tal-kommemorazzjoni ta' San Pawl. Billi l-festa tal-kommemorazzjoni ta' San Pawl kienet issir fil-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl u mhux fil-Kattidral, jidher bic-car li l-kappella tal-Mużika tal-Kattidral, hadet sehem fil-festi ta' San Pawl tar-Rabat <sup>(19)</sup>.



- 1 A.K.M. CEM Conti 135 104R
- 2 *Ibid* f 105V
- 3 A(rkivju) N(utarili) V(alletta) Atti Calcedonio Bonello 18-IX-1798 f 23R, 24V, 25R  
*Fl-istatus Animanem ta' l-Imdina u r-Rabat 1794 insibu l-imsemmi Dun Salv Salvaloco kien joqgħod ir-Rabat fi triq imsejha 'Strada di Salvaloco'; Ara A(rkivju) K(attidral) M(alta) Vol 27 No7 Status Animanum Mdina u Rabat 1794 f. 13V*
- 4 A.N.V. Atti Calcedonio Bonello 18-IX-1798 f 23R, 24V, 25R
- 5 *Ibid* f 25R
- 6 A.K.M. CEM Conti 180 f 34R
- 7 A.N.V. Atti Calcedonio Bonello 30-V-1799 Mill-istess att nafu li l-eżekutur Giuseppe Azzopardi kien ta' wkoll lill-knisja parrokkjali ta' San Pawl, Missall.
- 8 A.K.M. CEM Conti 164 f 73R, fejn insibu l-imsemmi Nikola Agius kien il-Prokuratur tal-Fratellanza ta' San Pawl bejn l-1 ta' Lulju 1797 sa Awissu 1806
- 9 A.K.M. CEM Conti 167 f 80h
- 10 B. Galea Il-Konfraternita ta' San Pawl tar-Rabat, Programm Festi Ċentinarji San Pawl Rabat 60 - 1960, p25,27
- 11 A.K.M. CEM Conti 135, f 102V
- 12 *Ibid.* f 102R, 104R
- 13 F. Cutajar "L'Occupazione Francese di Malta nel 1798" (Malta 1933) p 17.
- 14 A.K.M. CEM Conti 135 f 102R
- 15 *Ibid.* CEM Conti 164 f 74R, f 81R
- 16 *Ibid.* f 74R
- 17 A.K.M. CEM Conti 135 f 102R
- 18 A.K.M. CEM Conti 164 f 81R
- 19 A.K.M. Depositeria Vol 40 f 21R, 21V

